VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

ZEICHENGENEHMIGUNG
MARKS APPROVAL

FONTINI S.A.
C/. Anoia num. 15
Pol. Industrial Can Bernades-Subira
08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
SPAIN

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

IEC 60884-1(ed.3);am1

Aktenzeichen: 2136600-1520-0002 / 145691
File ref.:

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

Ausweis-Nr. 40033977 Blatt 1
Certificate No. *Page*

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2011-12-14

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter: http://www.vde.com/zertifikat
VDE certificates are valid only when published on: *http://www.vde.com/certificate*

VDE

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
FONTINI S.A., C/. Anoia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*
2136600-1520-0002 / 145691 / FG33 / ZI

Datum / *Date*
2011-12-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033977
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40033977.

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

Typ(en) / *Type(s)*:

37-209
35-209
31-209

Bemessungsspannung *Rated voltage*	AC 250 V
Bemessungsstrom *Rated current*	16 A
Polzahl *Number of poles*	zweipolig ohne Schutzkontakt *two pole without earthing contact*
Bauart *Kind of construction*	Französisches System (Normblatt 1 von NF C 61-314) *French system (standard sheet 1 of NF C 61-314)*
Schutzart *Degree of protection*	IP 20
Anbringungsart *Method of mounting*	Unterputzmontage *flush-type*
Weitere Angaben siehe Anlage *Further information see appendix*	Nr./No. 1
Ausführung(en)	Mit Schraubklemmen. Mit Shutter. Typ 31-209 ausgestattet mit Steckdosensockel 31.208. Typ 35-209 und 37-209 ausgestattet mit Steckdosensockel ..-208. Die Steckdosen erfüllen die zusätzlichen Anforderungen gemäß nationaler Norm NF C 61-314 (2003) Anmerkung: Die Verwendung der Steckdosen ist nur zulässig in Ländern, die diese Steckdosensysteme nutzen.

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
FONTINI S.A., C/. Anoia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*
2136600-1520-0002 / 145691 / FG33 / ZI

Datum / *Date*
2011-12-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033977
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40033977.

Zusätzliche nationale Anforderungen müssen beachtet werden.

Construction(s)

With screw-type terminals.
With shutter.
Type 31-209 equipped with base 31.208.
Type 35-209 and 37-209 equipped with base ..-208.
The socket-outlets fulfill the additional requirements according the standard of NF C 61-314 (2003)
Remark:
The usage of the socket outlets is only permitted, in countries which use this systems.
Additional national requirements have to be considered.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33

Merianstrasse 28, D-63069 Offenbach
Phone + 49 (0) 69 83 06-0
Telefax + 49 (0) 69 83 06-555

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Certificate No. 40033977
Beiblatt / Supplement

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
FONTINI S.A., C/. Anoia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*
2136600-1520-0002 / 145691 / FG33 / ZI

Datum / *Date*
2011-12-14

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033977.
This supplement is part of the Certificate No. 40033977.

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*	FONTINI S.A.
30000896	C/. Anoia num. 15
	Pol. Industrial Can Bernades-Subira
	08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
	SPANIEN

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33

Merianstrasse 28, D-63069 Offenbach
Phone + 49 (0) 69 83 06-0
Telefax + 49 (0) 69 83 06-555

Genehmigungsausweis Nr.: *Marks Approval No.:*	Aktenzeichen: *File reference:*	Anlage Nr.: *Appendix No.:*
40033917	2136600-1520-0002/145691	1

Raum für Vermerke des VDE-Instituts / *Space reserved for notes of the VDE Institute*

Aufbau-Übersicht / *Constructional data* | Seite 1 von 2 / *Page 1 of 2* | **AUe_VDE 0620-1**

Die grau/**fett** markierten Abschnitte sind Mindestangaben zur Erstellung von Angeboten u. Auftagsbestätigungen.
The clauses marked grey/**bold** are mandatory for offers and confirmations of applications

1.1	Hersteller *Manufacturer*	:	**FONTINI S.A.** **C/. Anoia num. 15 Pol.** **Industrial Can Bernades-Subira** **08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA**
1.2	Fertigungsstätte(n) *Manufacturing site(s)*	:	**FONTINI S.A.** **C/. Anoia num. 15 Pol.** **Industrial Can Bernades-Subira** **08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA**
2.1	Produktbezeichnung *Product designation*	:	**Steckvorrichtungen bis 440 V / 32 A** ***Plugs and socket-outlets up to 440 V / 32 A*** nach IEC 60884-1 *according to*
2.2	Typenbezeichnung *Type designation*	:	**37-209 ; 35-209 ; 31-209**

3.1	Geräteart *) *Product category*	:	☐ Stecker *plug*	☐ Steckdose ortsveränderlich *portable socket-outlet*			
		:	☒ Steckdose ortsfest *fixed socket-outlet*				
3.2	Nennspannung *Rated voltage*	:	AC 250	V	DC	V	
3.3	Nennstrom *Rated current*	:	AC 16	A	DC	A	
3.4	Bemessungsfrequenz *Rated frequency*	:	50	Hz			
3.5	Anzahl der Pole *) *Number of poles*	:	☐ 2-polig ohne Schutzkontakt *2-poles without earthing contact*	☒ 2-polig mit Schutzkontakt *2-poles with earthing contact*			
		:	☐ 2-polig mit zwei Schutzkontaktsystemen *2-poles with dual earthing contact systems*				
		:	☐ 3-polig mit Schutzkontakt *3-poles with earthing contact*	☐ 3-polig mit N und Schutzkontakt *3-poles with N and earthing contact*			
3.6	Installationsart *) *Method of installation*	:	☒ ortsfeste Steckdose Bauart A *fixed socket-outlet design A*	☐ ortsfeste Steckdose Bauart B *fixed socket-outlet design B*			

Copyright VDE

Raum für Vermerke des VDE-Instituts / *Space reserved for notes of the VDE Institute*

3.7	Anschlußart *) *Method of connecting the cable*	: ☒ wiederanschließbar *rewirable*	☐ nichtwiederanschließbar *non-rewirable*
3.8	Schutzart *) *Degree of protection*	: ☒ IP 20 *IP-Code*	
3.9	Anbringungsart *) *Method of mounting*	: ☐ aufputz *surface-type*	☐ imputz *semi-flush-type* ☐ unterputz *flush-type*
		: ☐ Schalttafel *panel-type*	☐ Türrahmen *architrave-type* ☐ Einbau auf Hutschiene *built in on DIN-rail*
		: ☐ Kupplungsdosen *portable-type*	☐ Gerätesteckdose *appliance type* ☐ Unterflur-Steckdosen *floor recessed type*
		: ☐ Tischsteckdosen *table-type (single or multiple)*	
3.10	Anschlußmittel *) *Type of terminals*	: ☒ Schraubanschlußklemmen *screw-type*	☐ schraubenlose Anschlußklemmen *screwless*
3.11	Anschluß von *) *Suitable for connection of*	: ☐ starre Leiter *rigid conductors*	☐ flexible Leiter *flexible conductors*
		☒ starre und flexible Leiter *rigid and flexible conductors*	
4.1	Klemmenwerkstoff, Oberflächenschutz *Material and coating of the terminals*	: Nickel brass	
4.2	Werkstoff und Kupfergehalt stromführender Teile *Material and copper content of current carrying parts in %*	: Brass CuZn33 37%Cu	
4.3	Werkstoff des Trägers stromführender Teile und zulässige Temperaturen **) *Insualtion material of current carrying parts and temperature limit*	: Polycarbonate GW850	
4.4	Werkstoff der Abdeckung oder des Gehäuses und zulässige Temperaturen **) *Material of the cover / enclosure*	: Polycarbonate	
4.5	Sonstige Angaben - Unterschiede der Typen / Besonderheiten - VDE-geprüfte Komponenten - usw. *Other details* *- Differences of the types / specials* *- VDE-tested components* *- etc.*	:	

(Wenn nötig benutzen Sie das Zusatzblatt Form 311Z)
(if necessary use additional sheet Form 311Z)

Bitte in 2-facher Ausfertigung einreichen
Please return two copies

*) zutreffendes bitte ankreuzen
*) *mark where applicable*

**) z.B. Datenblatt des Herstellers
**) *e.g. data sheet of manufacturer*

Offenbach **2011-12-06**

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Fachbereich **F3** / *Department **F3***

Ort / *Place:* **Barcelona** Datum / *Date:* **28/09/2011**

Verantwortlich für die Angaben
Responsible for details

Justin Esturo Orger
Name

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

ZEICHENGENEHMIGUNG
MARKS APPROVAL

FONTINI S.A.
C/. Anoia num. 15
Pol. Industrial Can Bernades-Subira
08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
SPAIN

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2010-02

Aktenzeichen: 2136600-1520-0002 / 145691
File ref.:

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

Ausweis-Nr. 40033976 Blatt 1
Certificate No. *Page*

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2011-12-14

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter: http://www.vde.com/zertifikat
VDE certificates are valid only when published on: http://www.vde.com/certificate

VDE

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
FONTINI S.A., C/. Anoia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*
2136600-1520-0002 / 145691 / FG33 / ZI

Datum / *Date*
2011-12-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033976
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40033976.

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

Typ(en) / *Type(s)*:

37-212
35-212
31-212

Bemessungsspannung *Rated voltage*	AC 250 V
Bemessungsstrom *Rated current*	16 A
Polzahl *Number of poles*	zweipolig mit Schutzkontakt *two pole with earthing contact*
Bauart *Kind of construction*	DIN 49 440
Schutzart *Degree of protection*	IP 20
Anbringungsart *Method of mounting*	Unterputzmontage *flush-type*
Weitere Angaben siehe Anlage *Further information see appendix*	Nr./No. 1
Ausführung(en)	Mit Schraubklemmen. Mit Shutter. Typ 31-212 ausgestattet mit Steckdosensockel 31.208. Typ 35-212 und 37-212 ausgestattet mit Steckdosensockel ..-208.

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
FONTINI S.A., C/. Anoia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*
2136600-1520-0002 / 145691 / FG33 / ZI

Datum / *Date*
2011-12-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033976
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40033976.

Construction(s)	*With screw-type terminals.* *With shutter.* *Type 31-212 equipped with base 31.208.* *Type 35-212 and 37-212 equipped with base ..-208.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Certificate No. 40033976

Beiblatt / Supplement

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
FONTINI S.A., C/. Anoia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*
2136600-1520-0002 / 145691 / FG33 / ZI

Datum / *Date*
2011-12-14

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033976.
This supplement is part of the Certificate No. 40033976.

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*	
30000896	FONTINI S.A. C/. Anoia num. 15 Pol. Industrial Can Bernades-Subira 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA SPANIEN

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33

Merianstrasse 28, D-63069 Offenbach

Phone + 49 (0) 69 83 06-0
Telefax + 49 (0) 69 83 06-555

Genehmigungsausweis Nr.: *Marks Approval No.:*	Aktenzeichen: *File reference:*	Anlage Nr.: *Appendix No.:*
40033976	2136600-1520-0002/145691	1

Raum für Vermerke des VDE-Instituts / *Space reserved for notes of the VDE Institute*

Die grau/**fett** markierten Abschnitte sind Mindestangaben zur Erstellung von Angeboten u. Auftagsbestätigungen.
The clauses marked grey/**bold** are mandatory for offers and confirmations of applications

1.1	Hersteller *Manufacturer*	:	**FONTINI S.A.** **C/. Anoia num. 15 Pol.** **Industrial Can Bernades-Subira** **08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA**
1.2	Fertigungsstätte(n) *Manufacturing site(s)*	:	**FONTINI S.A.** **C/. Anoia num. 15 Pol.** **Industrial Can Bernades-Subira** **08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA**
2.1	Produktbezeichnung *Product designation*	:	**Steckvorrichtungen bis 440 V / 32 A** ***Plugs and socket-outlets up to 440 V / 32 A*** nach DIN VDE 0620-1 VDE 0620 Teil 1 / *part 1* *according to*
2.2	Typenbezeichnung *Type designation*	:	**37-212 ; 35-212 ; 31-212**

3.1	Geräteart *) *Product category*	: ☐	Stecker *plug*	☐	Steckdose ortsveränderlich *portable socket-outlet*	
		: ☒	Steckdose ortsfest *fixed socket-outlet*			
3.2	Nennspannung *Rated voltage*	: AC	250 V		DC	V
3.3	Nennstrom *Rated current*	: AC	16 A		DC	A
3.4	Bemessungsfrequenz *Rated frequency*	: 50	Hz			
3.5	Anzahl der Pole *) *Number of poles*	: ☐	2-polig ohne Schutzkontakt *2-poles without earthing contact*	☒	2-polig mit Schutzkontakt *2-poles with earthing contact*	
		: ☐	2-polig mit zwei Schutzkontaktsystemen *2-poles with dual earthing contact systems*			
		: ☐	3-polig mit Schutzkontakt *3-poles with earthing contact*	☐	3-polig mit N und Schutzkontakt *3-poles with N and earthing contact*	
3.6	Installationsart *) *Method of installation*	: ☒	ortsfeste Steckdose Bauart A *fixed socket-outlet design A*	☐	ortsfeste Steckdose Bauart B *fixed socket-outlet design B*	

Copyright VDE

Raum für Vermerke des VDE-Instituts / *Space reserved for notes of the VDE Institute*

3.7	Anschlußart *) *Method of connecting the cable*	: ☒ wiederanschließbar *rewirable*	☐ nichtwiederanschließbar *non-rewirable*
3.8	Schutzart *) *Degree of protection*	: ☒ IP *IP-Code*	20
3.9	Anbringungsart *) *Method of mounting*	: ☐ aufputz *surface-type*	☐ imputz *semi-flush-type* ☒ unterputz *flush-type*
		: ☐ Schalttafel *panel-type*	☐ Türrahmen *architrave-type* ☐ Einbau auf Hutschiene *built in on DIN-rail*
		: ☐ Kupplungsdosen *portable-type*	☐ Gerätesteckdose *appliance type* ☐ Unterflur-Steckdosen *floor recessed type*
		: ☐ Tischsteckdosen *table-type (single or multiple)*	
3.10	Anschlußmittel *) *Type of terminals*	: ☒ Schraubanschlußklemmen *screw-type*	☐ schraubenlose Anschlußklemmen *screwless*
3.11	Anschluß von *) *Suitable for connection of*	: ☐ starre Leiter *rigid conductors*	☐ flexible Leiter *flexible conductors*
		☒ starre und flexible Leiter *rigid and flexible conductors*	

4.1	Klemmenwerkstoff, Oberflächenschutz *Material and coating of the terminals*	: Nickel brass
4.2	Werkstoff und Kupfergehalt stromführender Teile *Material and copper content of current carrying parts in %*	: Brass CuZn33 37%Cu
4.3	Werkstoff des Trägers stromführender Teile und zulässige Temperaturen **) *Insualtion material of current carrying parts and temperature limit*	: Polycarbonate GW850
4.4	Werkstoff der Abdeckung oder des Gehäuses und zulässige Temperaturen **) *Material of the cover / enclosure*	: Polycarbonate
4.5	Sonstige Angaben - Unterschiede der Typen / Besonderheiten - VDE-geprüfte Komponenten - usw. *Other details* *- Differences of the types / specials* *- VDE-tested components* *- etc.*	:

(Wenn nötig benutzen Sie das Zusatzblatt Form 311Z)
(if necessary use additional sheet Form 311Z)

Bitte in 2-facher Ausfertigung einreichen
Please return two copies

*) zutreffendes bitte ankreuzen
*) *mark where applicable*

**) z.B. Datenblatt des Herstellers
**) *e.g. data sheet of manufacturer*

Offenbach **2011-12-06**

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Fachbereich **F3** / *Department **F3***

Ort / *Place:* **Barcelona** Datum / *Date:* **28/09/2011**

Verantwortlich für die Angaben
Responsible for details

Justin Esturo Orger
Name

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

ZEICHENGENEHMIGUNG
MARKS APPROVAL

FONTINI S.A.
C/. Anoia num. 15
Pol. Industrial Can Bernades-Subira
08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
SPAIN

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Installationsschalter
Installation switch

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60669-1 (VDE 0632 Teil 1):2009-10; EN 60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008

Aktenzeichen: 2136600-1610-0002 / 145690
File ref.:

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

Ausweis-Nr. 40036990 Blatt 1
Certificate No. *Page*

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2013-03-05
(letzte Änderung/updated 2013-03-21)

Dr. Schuppler

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:
http://www.vde.com/zertifikat
http://www.vde.com/certificate

VDE

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name andregistered seat of the Certificate holder*
FONTINI S.A., C/. Anoia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPAIN

Aktenzeichen / *File ref.*
2136600-1610-0002 / 145690 / CC3 / ZI

letzte Änderung / *updated* 2013-03-21
Datum / *Date* 2013-03-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40036990
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40036990.

Installationsschalter
Installation switch

Typ(en) / *Type(s)*:

31-300
31-302
31-304
31-306
31-308
35-300
35-302
35-304
35-306
35-308
37-300
37-302
37-304
37-306
37-308
30-304
30-306
30-308

Bemessungsspannung *Rated voltage*	AC 250V
Bemessungsstrom *Rated current*	10 AX
Schaltungsnummer *Switch pattern No.*	1; 5; 6; 6/2; 7
Anbringungsart *Method of mounting*	Unterputzmontage / Aufputzmontage *flush-type / surface-type*
Schutzart *Degree of protection*	IP 20

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name andregistered seat of the Certificate holder*
FONTINI S.A., C/. Anoia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPAIN

Aktenzeichen / *File ref.*
2136600-1610-0002 / 145690 / CC3 / ZI

letzte Änderung / *updated* 2013-03-21
Datum / *Date* 2013-03-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40036990
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40036990.

Ausführung(en) *Construction(s)*	Mit schraubenlosen Anschlussklemmen. *With screwless-terminals.*
Weitere Angaben siehe Anlage *Further information see appendix*	1 - 2

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Abteilung CC3
Section CC3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Certificate No. 40036990
Beiblatt / Supplement

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name andregistered seat of the Certificate holder*
FONTINI S.A., C/. Anoia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPAIN

Aktenzeichen / *File ref.*
2136600-1610-0002 / 145690 / CC3 / ZI

letzte Änderung / *updated* 2013-03-21

Datum / *Date* 2013-03-05

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40036990.
This supplement is part of the Certificate No. 40036990.

Installationsschalter
Installation switch

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*	FONTINI S.A.
30000896	C/. Anoia num. 15
	Pol. Industrial Can Bernades-Subira
	08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
	SPAIN

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Abteilung CC3
Section CC3

Merianstrasse 28, D-63069 Offenbach
Phone + 49 (0) 69 83 06-0
Telefax + 49 (0) 69 83 06-555